PowerCube
Extended Remote

ENGLISH	DEUTSCH	NEDERLANDS	FRANÇAIS
manual - handleiding - mode d'emploi - Anleitung - manuale - manual de uso - instruktioner - käyttöohje -Εγχειρίδιο Χρήσης			
EN: 1. Pairing: Press and hold the button on the PowerCube for 5 seconds until the light flashes. Then, release the button and press the PowerRemote once. When the light stops flashing, the remote is successfully paired. You can use the PowerRemote to turn ON/OFF PowerCube.	DE: 1. Kopplung: Drücken und halten Sie die Taste auf dem PowerCube für 5 Sekunden bis das Licht blinkt. Lassen Sie dann die Taste los und drücken einmal die PowerRemote. Wenn das Licht nicht mehr blinkt, wurde die Fernbedienung erfolgreich gekoppelt. Sie können die PowerRemote nun zum Ein- und Ausschalten des PowerCubes verwenden.	NL: 1. Koppelen: Houd de knop op de PowerCube 5 seconden lang ingedrukt, totdat het lampje knippert. Laat vervolgens de knop los en druk op de PowerRemote. Zodra het lampje continu blijft branden, is de afstandsbediening succesvol gekoppeld. Gebruik de PowerRemote om de PowerCube AAN en UIT te zetten.	FR: 1. Appariement: Maintenez enfoncé le bouton sur le PowerCube pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur clignote. Ensuite, relâchez le bouton et appuyez une fois sur le PowerRemote. Lorsque l'indicateur ne clignote plus, la télécommande est appariée. Vous pouvez utiliser le PowerRemote pour tourner PowerCube ON/OFF.
EN: 2. Pairing Multiple PowerCubes: Repeat procedure 1 on each new PowerCube. You can control multiple PowerCubes with one PowerRemote	DE: 2. Kopplung mehrerer PowerCubes: Wiederholen Sie Schritt 1 mit jedem PowerCube. Sie können mehrere PowerCubes mit einer PowerRemote steuern.	NL: 2. Meerdere PowerCubes koppelen: Herhaal stap 1 bij het koppelen van iedere nieuwe PowerCube. Meerdere PowerCubes kunnen bediend worden door éénzelfde PowerRemote.	FR: 2. Jumelage PowerCubes multiples: Répéter la procédure 1 sur chaque nouveau PowerCube. Vous pouvez contrôler plusieurs PowerCubes avec un PowerRemote.
EN:3. Pairing Multiple PowerRemotes: Repeat procedure 1 on each new PowerRemote. You can control one PowerCube with multiple PowerRe-motes.	DE: 3. Kopplung mehrerer PowerRemotes: Wiederholen Sie Schritt 1 mit jeder PowerRemote. Sie können einen PowerCube mit mehreren PowerRemotes steuern.	NL: 3. Meerdere PowerRemotes koppelen: Herhaal stap 1 bij het koppelen van iedere nieuwe PowerRemote. Een PowerCube kan bediend worden door meerdere PowerRemotes.	FR: 3. Jumelage PowerRemotes multiples: Répéter la procédure 1 sur chaque nouveau PowerRemote. Vous pouvez contrôler un PowerCube avec plusieurs PowerRemotes.
EN: 4. Multi-Pairing: Through procedure 2 and 3, you can customize PowerCubes and PowerRemotes according to your needs.	DE: 4. Multi-Kopplung: Durch Schritt 2 und 3 können Sie PowerCubes und PowerRemotes ganz Ihren Bedürfnissen anpassen.	NL: 4. Multi-koppeling: Via stap 2 en 3 kunnen PowerCubes en PowerRemotes aan uw persoonlijke wensen worden aangepast.	FR:4. Multi-appairage: Par le biais de la procédure 2 et 3, vous pouvez personnaliser PowerCubes et PowerRemotes selon vos besoins.
EN: 5. Unpairing: Press and hold the button on the PowerCube for 10 seconds PT: until the light is completely OFF. The PowerCube is successfully unpaired. The PowerCube will not react to any PowerRemote.	DE: 5. Zurücksetzen der Kopplung: Drücken und halten Sie die Taste auf dem PowerCube für 10 Sekunden bis das Licht komplett erlischt. Der PowerCube ist damit entkoppelt und wird nicht auf Signale der PowerRemote reagieren.	NL: 5. Ontkoppelen: Houd de knop op de PowerCube 10 seconden lang ingedrukt, totdat het lampje snel knippert en vervolgens UIT gaat. De PowerCube is succesvol ontkoppeld. De PowerCube reageert op geen enkele PowerRemote meer.	FR: 5. Désactivation du jumelage: Maintenez enfoncé le bouton sur le PowerCube pendant 10 secondes jusqu'à ce que le feu est complètement éteint. Le PowerCube est non-apparié avec succès. Le PowerCube ne SV: réagira pas à n'importe quel PowerRemote.
EN: 6. Double-Click: When multiple PowerCubes are paired with one PowerRemote, some PowerCubes may be ON and others may be OFF at the same time. Double-click the remote to turn OFF ALL PowerCubes.	DE: 6. Doppelklick: Wenn mehrere PowerCubes mit einer PowerRemote gekoppelt sind, und ein Teil davon eingeschaltet, ein anderer ausgeschaltet ist, können Sie mittels Doppelklick auf die PowerRemote gleichzeitig ALLE PowerCubes ausschalten.	NL: 6. Dubbel-klik: Wanneer er meerdere PowerCubes gekoppeld zijn aan één PowerRemote kunnen bepaalde PowerCubes aanstaan en andere uitstaan tegelijkertijd. Dubbel-klik op de afstandsbediening om ALLE PowerCubes UIT te zetten.	FR: 6. Double-cliquez sur: PowerCubes multiples sont associées à une PowerRemote, quelques PowerCubes peut avoir la valeur ON et d'autres peuvent varier en même temps. Double-cliquez sur la télécommande pour mettre hors tension tous les PowerCubes.
EN: Battery-free: The PowerRemote does not use any battery. It sends a signal just by pressing the button.	DE: Ohne Batterie: Die PowerRemote benötigt für den Betrieb keine Batterie. Sie sendet ein Signal indem Sie die Taste drücken.	NL: Batterijloos: De PowerRemote werkt volledig batterijloos. Eén druk op de knop wekt voldoende energie op om een signaal door te zenden.	FR: L'usagesanspiles:LePowerRemoten'utilisepasdepiles.Enappuyantsur ie bouton, il transmet un signal.
EN: Reusable Sticky-Pad: Peel off the covers on the "Sticky-Pad" that is placed on the back of the remote. You can attach the PowerRemote to any flat surface. Note: Clean the "Sticky-Pad" with a wet napkin to recover stickiness.	DE: Wiederverwendbares Sticky-Pad: Entfernen Sie die Folie des „Sticky-Pad" auf der Rückseite der Fernbedienung. Sie können die PowerRemote auf jeder ebenen Fläche anbringen. Hinweis: Reinigen Sie das „Sticky-Pad" mit einem nassen Tuch um die Oberflächenhaftung zu erneuern.	NL: Herbruikbare tape: Verwijder de beschermfolie van de tape aan de achterkant van de afstandsbediening. De PowerRemote kan op iedere gladde ondergrond worden vastgeplakt. NB: Reinig de tape met een nat doekje om de kleverigheid te verbeter-en.	FR: Le réutilsable Sticky-Pad: Décollez les couvertures de protection sur le "Sticky-Pad", qui sont placées à l'arrière de la télécommande. Vous pouvez attacher le PowerRemote sur n'importe quelle surface plane. Remarque: Nettoyer le "Sticky-Pad" avec une serviette humide pour améliorer l'adhésion. Remarque: Répétez cette procédure pour relier PowerRemotes et/ou PowerCubes supplémentaires.

Problem solved	Problem gelöst	Probleem opgelost	Problème résolu
2 year warranty	2 Jahre Garantie	2 jaar garantie	2 ans de garantie
Do not exceed max. weight of 350gr. when used in wall socket	Maximal Gewicht von 350g darf bei direkter Benutzung in der Wandsteckdose nicht überschritten werden	Overschrijdt niet het max. gewicht van 350gr indien gebruikt wordt in een stopcontact	Ne pas excéder le poids maximal de 350gr en utilisant une prise murale
This is the real PowerCube. As our product gains popularity, FAKE PowerCubes will start to appear on the market. Besides disrespecting our design, these fake cubes can cause fire hazard!	Dies ist der wahre PowerCube. Da unser Produkt hohe Beliebtheit erreicht hat, tauchen nachgemachte PowerCubes auf dem Markt auf. Neben Missachtung unseres Designs stellen diese Cubes ein Feuerrisiko dar.		C'est un vrai PowerCube. Comme notre produit gagne en popularité, de FAUX PowerCubes vont entrer sur le marcher. En plus de ne pas respecter notre design, ces cubes faux peuvent causer des risques d'incendie!
To all competitors: please contact us before you have the urge to imitate our products.	An alle Mitbewerber: bitte nehmen Sie zuerst Kontakt zu uns auf bevor Sie unsere Produkte imitieren	Naar alle concurenten: neem AUB contact met ons op als u een drang heeft om onze prodcuten na te bootsen.	Pour nos concurrents: Veuillez nous contacter avant de sentir le besoin d'imiter nos produits.
designed and made by allocacoc	Designed & made by allocacoc	Ontworpen en geproduceerd door allocacoc	Conçu et fabriqué par Allocacoc
Designed by allocacoc in the Netherlands	Designed von allocacoc in den Niederlanden	Ontworpen door allocacoc in Nederland	Conçu par Allocacoc aux Pays-Bas
red dot award 2014 winner	Red Dot Award Gewinner 2014		Gagnant du Red Dot Award 2014
WICHTIG!(Gilt nur in Deutschland) Nicht hintereinander stecken. Nicht abgedeckt betreiben. Nicht in feuchter Umgebung verwenden. Diese Steckdose ist zur Verwendung bei Umgebungs temperaturen, die üblicherweise 25 °C nicht überschreiten, aber gelegentlich 35 °C erreichen, geeignet.			